



US Columbus Day Trading Schedule 2017
2017 年美国哥伦布日交易时间表

Being that all trading hours are subject to change without notice, it is strongly recommended that you check with each exchange website prior to the beginning of each market opening.
 有关交易时间可不时修订而无需另行通知,故建议于交易前须透过各交易所网站查询详情。

INTERNATIONAL MARKETS			
Holiday's Schedule for US Columbus Day			
美国哥伦布日交易时间表			
(Hong Kong Time 香港时间)			
	T/D Fri 06 Oct 17 星期五	T/D Mon 09 Oct 17 星期一	T/D Tue 10 Oct 17 星期二
CME (Outcry)			
Currencies 货币合约	NORMAL 正常交易时段	CLOSED 休市	NORMAL 正常交易时段
Interest Rates 利率合约	NORMAL 正常交易时段	CLOSED 休市	NORMAL 正常交易时段
Equity Indices 指数合约	NORMAL 正常交易时段	NORMAL 正常交易时段	NORMAL 正常交易时段
Commodities - CBOT Grains & Mini Grains 商品合约 - 壳物 及 小型壳物	NORMAL 正常交易时段	NORMAL 正常交易时段	NORMAL 正常交易时段
Nymex & Comex - Metals & Energy 能源合约 及 金属合约	NORMAL 正常交易时段	NORMAL 正常交易时段	NORMAL 正常交易时段
CME (Globex)			
Currencies 货币合约	NORMAL 正常交易时段	NORMAL 正常交易时段	NORMAL 正常交易时段
Interest Rates 利率合约	NORMAL 正常交易时段	NORMAL 正常交易时段	NORMAL 正常交易时段
Equity Indices 指数合约	NORMAL 正常交易时段	NORMAL 正常交易时段	NORMAL 正常交易时段
Commodities - CBOT Grains 商品合约 - 壳物	NORMAL 正常交易时段	NORMAL 正常交易时段	NORMAL 正常交易时段
Commodities - CBOT Mini Grains 商品合约 - 小型谷物类	NORMAL 正常交易时段	NORMAL 正常交易时段	NORMAL 正常交易时段
Commodities (CME Livestock- Lean Hog, Live Cattle) 商品合约 (牲畜类 - 瘦猪, 活牛)	NORMAL 正常交易时段	NORMAL 正常交易时段	NORMAL 正常交易时段
Commodities (CME Forest- Lumber) 商品合约 (林木类 - 原木)	NORMAL 正常交易时段	NORMAL 正常交易时段	NORMAL 正常交易时段
Nymex-Energy 能源合约	NORMAL 正常交易时段	NORMAL 正常交易时段	NORMAL 正常交易时段
Comex-Metals 金属合约	NORMAL 正常交易时段	NORMAL 正常交易时段	NORMAL 正常交易时段



INTERNATIONAL MARKETS

Holiday's Schedule for US Columbus Day

美国哥伦布日交易时间表

(Hong Kong Time 香港时间)

	<u>T/D Fri 06 Oct 17</u> 星期五	<u>T/D Mon 09 Oct 17</u> 星期一	<u>T/D Tue 10 Oct 17</u> 星期二
NYSE LIFFE US (ECBOT)			
Precious Metals 贵金属合约	NORMAL 正常交易时段	NORMAL 正常交易时段	NORMAL 正常交易时段
OTHERS			
ICE			
NYBOT – Agriculture (Cocoa, Coffee, Cotton) 农产品合约 (可可, 咖啡, 棉花)	NORMAL 正常交易时段	NORMAL 正常交易时段	NORMAL 正常交易时段
NYBOT – Forex (Dollar Index) 外汇合约 (美汇指数)	NORMAL 正常交易时段	NORMAL 正常交易时段	NORMAL 正常交易时段
NYBOT - Indexes (Russell) 指数合约 (罗素)	NORMAL 正常交易时段	NORMAL 正常交易时段	NORMAL 正常交易时段
IPE - Energy (WTI, Brent Crude, Gas Oil) 能源合约 (西德克萨斯中质原油, 布兰特期油, 柴油)	NORMAL 正常交易时段	NORMAL 正常交易时段	NORMAL 正常交易时段
EUREX			
Equities & Interest Rates 股票及利率合约	NORMAL 正常交易时段	NORMAL 正常交易时段	NORMAL 正常交易时段
NYSE LIFFE			
Equity (FTSE 100) 指数合约- 富时 100 指数	NORMAL 正常交易时段	NORMAL 正常交易时段	NORMAL 正常交易时段
Financial: Long Gilt, Short Sterling 债券/货币合约: 英国政府债券, 英国短期利率	NORMAL 正常交易时段	NORMAL 正常交易时段	NORMAL 正常交易时段
Commodities: Cocoa, Robusta Coffee 商品合约: 可可, 罗布斯塔咖啡	NORMAL 正常交易时段	NORMAL 正常交易时段	NORMAL 正常交易时段
Commodities: White Sugar 商品合约: 白糖	NORMAL 正常交易时段	NORMAL 正常交易时段	NORMAL 正常交易时段



In the event of any inconsistency between the English version and Chinese version of this schedule, the English version shall prevail.

本交易时间表之英文及中文本如有任何歧义，概以英文本为准。

CME FLOOR / GLOBEX / CBOT / NYMEX / COMEX / CLEARPORT
<http://www.cmegroup.com/tools-information/holiday-calendar/index.html>

THE ICE
<http://ir.theice.com/releasedetail.cfm?releaseid=441652>

KCBOT
http://www.kcbot.com/calendar_2012_holiday.html

MGEX
<http://www.mgex.com/documents/2012holidayschedule.pdf>

NYSE
<http://www.nyse.com/about/newsevents/1176373643795.html>

EUREX
http://www.eurexchange.com/trading/calendar/holiday_regulations_2012_en.html

LME
http://www.lme.com/who_tradingcalendar_holidays.asp

LIFFE/EURONEXT
<http://www.euronext.com/fic/000/053/035/530359.pdf>

Australian Securities Exchange
http://www.asx.com.au/about/operational/trading_calendar/asx/2012.htm

Bourse de Montréal
http://www.m-x.ca/qui_jours_en.php

Toronto Stock Exchange
http://www.tsxventure.com/en/about_tsx/market_hours.html



Singapore Exchange

http://www.sgx.com/wps/wcm/connect/mp_en/site/trading_on_sgx/securities_market/securities_trading_hours_and_calendar/2011+public+holidays

Shanghai Stock Exchange

<http://www.shfe.com.cn/Ehome/docview.jsp?docid=53362>

TOCOM

<http://www.tocom.or.jp/guide/calender/index.html>

Tokyo Grain Exchange

http://www.tge.or.jp/english/whats/b_cal/b_cal.shtml

Tokyo Financial Exchange

<http://www.tfx.co.jp/en/trading/trading3.shtml>

Dubai Mercantile Exchange

<http://www.dubaimerc.com/resources/holidaycalendar.aspx#20112>

Dubai Gold & Commodities Exchange

<http://www.dgcx.ae/regularupdates/exchange/holidays.pdf>